

## VERORDNUNG (EWG) Nr. 2754/86 DER KOMMISSION

vom 3. September 1986

zur Berichtigung der Verordnung (EWG) Nr. 1511/86 zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 589/86 zur Festsetzung der Beitrittsausgleichsbeträge im Olivenölsektor für das Wirtschaftsjahr 1985/86

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN  
GEMEINSCHAFTEN —gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen  
Wirtschaftsgemeinschaft,gestützt auf die Akte über den Beitritt Spaniens und  
Portugals,gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 473/86 des Rates  
vom 25. Februar 1986 zur Festsetzung allgemeiner  
Bestimmungen für die Regelung der Beitrittsausgleichsbe-  
träge im Olivenölsektor<sup>(1)</sup>, insbesondere auf Artikel 7  
Absatz 3,

in Erwägung nachstehender Gründe :

Mit der Verordnung (EWG) Nr. 1511/86 der Kom-  
mission<sup>(2)</sup> wurde die Verordnung (EWG) Nr. 589/86 der  
Kommission vom 28. Februar 1986 zur Festsetzung der  
Beitrittsausgleichsbeträge im Olivenölsektor für das Wirt-  
schaftsjahr 1985/86<sup>(3)</sup> geändert.Bei der Überprüfung hat sich herausgestellt, daß im  
Anhang der geänderten Verordnung (EWG) Nr. 589/86  
ein Fehler unterlaufen ist. Die betreffende Verordnung ist  
folglich entsprechend zu berichtigen —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN :

*Artikel 1*Der Anhang der geänderten Verordnung (EWG) Nr.  
589/86 wird durch den Anhang dieser Verordnung ersetzt.*Artikel 2*Diese Verordnung tritt am Tag ihrer Veröffentlichung im  
*Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

Sie gilt mit Wirkung vom 21. Mai 1986.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem  
Mitgliedstaat.

Brüssel, den 3. September 1986

*Für die Kommission*

Frans ANDRIESEN

*Vizepräsident*<sup>(1)</sup> ABl. Nr. L 53 vom 1. 3. 1986, S. 43.<sup>(2)</sup> ABl. Nr. L 132 vom 21. 5. 1986, S. 12.<sup>(3)</sup> ABl. Nr. L 57 vom 1. 3. 1986, S. 49.

## ANHANG

(ECU/100 kg)

	Bei folgenden Handelsrichtungen zu erhebende (—) oder zu gewährende (+) Beitrittsausgleichsbeträge					Zu erhebende (—) oder zu gewährende (+) Beitrittsausgleichsbeträge			
						bei der Einfuhr		bei der Ausfuhr	
	von der Zehnergemeinschaft nach Spanien	von der Zehnergemeinschaft nach Portugal	von Spanien nach Portugal	nach Spanien mit Herkunft aus dritten Ländern	nach Portugal mit Herkunft aus dritten Ländern	nach Spanien nach dritten Ländern	von Portugal nach dritten Ländern		
1. In der Zwölfergemeinschaft erzeugtes Olivenöl, nicht abgefüllt oder in unmittelbaren Umschließungen, mit einem Inhalt von mehr als 5 Litern :									
15.07 A I a)	(+) 97,91 (b)	(+) 29,44 (b)	(—) 68,47 (c)	(+) 36,07 (e)	(—) 32,40 (c)(d)	(—) 97,91 (e)	(—) 29,44 (c)		
15.07 A I b)	(+) 97,91 (b)	(+) 29,44 (b)	(—) 68,47 (c)	(+) 36,07 (e)	(—) 32,40 (c)(d)	(—) 97,91 (e)	(—) 29,44 (c)		
15.07 A I c)	(+) 29,91 (b)	(+) 29,44 (b)	(—) 0,47 (c)	(—) 31,93 (e)	(—) 32,40 (c)(d)	(—) 29,91 (e)	(—) 29,44 (c)		
15.07 A II a)	(+) 101,83 (b)	(+) 30,62 (b)	(—) 71,21 (c)	(+) 37,51 (e)	(—) 33,70 (c)(d)	(—) 101,83 (e)	(—) 30,62 (c)		
15.07 A II b)	(+) 35,89 (b)	(+) 35,33 (b)	(—) 0,56 (c)	(—) 38,32 (e)	(—) 38,88 (c)(d)	(—) 35,89 (e)	(—) 35,33 (c)		
2. Olivenöl jeglicher Aufmachung mit Herkunft aus dritten Ländern oder in der Zwölfergemeinschaft erzeugtes Olivenöl, in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 5 Litern oder weniger :									
15.07 A I a)	(+) 36,07 (b)	(—) 32,40 (c)(d)	(—) 68,47 (c)	(+) 36,07 (e)	(—) 32,40 (c)(d)	(—) 36,07 (e)	(+) 32,40 (c)(d)		
15.07 A I b) (a)	(+) 36,07 (b)	(—) 32,40 (c)(d)	(—) 68,47 (c)	(+) 36,07 (e)	(—) 32,40 (c)(d)	(—) 36,07 (e)	(+) 32,40 (c)(d)		
15.07 A I c) (a)	(—) 31,93 (e)	(—) 32,40 (c)(d)	(—) 0,47 (c)	(—) 31,93 (e)	(—) 32,40 (c)(d)	(+) 31,93 (e)	(+) 32,40 (c)(d)		
15.07 A II a)	(+) 37,51 (b)	(—) 33,70 (c)(d)	(—) 71,21 (c)	(+) 37,51 (e)	(—) 33,70 (c)(d)	(—) 37,51 (e)	(+) 33,70 (c)(d)		
15.07 A II b)	(—) 38,32 (e)	(—) 38,88 (c)(d)	(—) 0,56 (c)	(—) 38,32 (e)	(—) 38,88 (c)(d)	(+) 38,32 (e)	(+) 38,88 (c)(d)		
3. Olivenöhlhaltige Erzeugnisse :									
07.01 N II	(+) 21,54 (b)	(+) 6,48 (b)	(—) 15,06 (c)	(+) 21,54 (e)	(+) 6,48 (c)	(—) 21,54 (e)	(—) 6,48 (c)		
07.03 A II	(+) 21,54 (b)	(+) 6,48 (b)	(—) 15,06 (c)	(+) 21,54 (e)	(+) 6,48 (c)	(—) 21,54 (e)	(—) 6,48 (c)		
15.17 B I a)	(+) 48,96 (b)	(+) 14,72 (b)	(—) 34,24 (c)	(+) 48,96 (e)	(+) 14,72 (c)	(—) 48,96 (e)	(—) 14,72 (c)		
15.17 B I b)	(+) 78,33 (b)	(+) 23,55 (b)	(—) 54,78 (c)	(+) 78,33 (e)	(+) 23,55 (c)	(—) 78,33 (e)	(—) 23,55 (c)		
23.04 A II	(+) 2,39 (b)	(+) 2,36 (b)	(—) 0,03 (c)	(+) 2,39 (e)	(+) 2,36 (c)	(—) 2,39 (e)	(—) 2,36 (c)		

Anmerkung: Für die entgegengesetzte Handelsrichtung gilt das umgekehrte Vorzeichen.

- (a) Nur bei Herkunft aus Drittländern; für in der Gemeinschaft erzeugtes Olivenöl gelten die Beträge unter Ziffer 1.  
 (b) Von der Gemeinschaft in ihrer Zusammensetzung am 31. Dezember 1985 erhobener oder gewählter Beitrittsausgleichsbetrag.  
 (c) Von Portugal erhobener oder gewählter Beitrittsausgleichsbetrag.  
 (d) Bei Gewährung der Verbrauchsbeihilfe in Portugal verringert sich der Beitrittsausgleichsbetrag entsprechend.  
 (e) Von Spanien erhobener oder gewählter Beitrittsausgleichsbetrag.